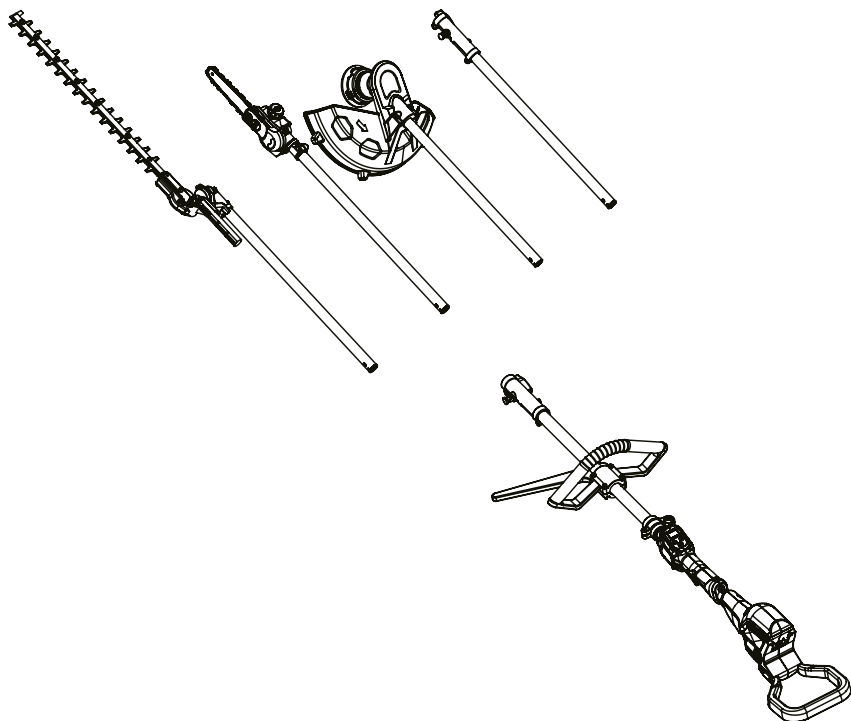




**BLUEBIRD
INDUSTRIES**

Decespugliatore multifunzione a batteria

COMBI 22-800



Manuale d'uso del prodotto

-traduzione delle istruzioni originali-

INDICE

Attenzione.....	1
Protezione ambientale.....	1
Descrizione dei simboli.....	1
Elenco delle parti.....	2
Elenco delle parti per macchina Combi.....	2
Elenco delle parti per tagliasiepi.....	3
Elenco delle parti dell'asta di prolunga.....	3
Elenco delle parti per decespugliatore.....	3
Elenco delle parti per patate.....	4
Specifiche.....	5
Fasi di installazione.....	7
Elenco delle parti per macchina Combi.....	7
Installare l'impugnatura.....	7
Installare l'accessorio tagliasiepe.....	7
Installare l'accessorio patate.....	8
Installare l'accessorio decespugliatore.....	9
Collegamento accessori.....	10
Installazione e rimozione della batteria.....	10
Avvio macchina.....	10
Diagramma del significato degli allarmi.....	11
Istruzioni di sicurezza per l'uso.....	12
Precauzioni prima dell'uso.....	13
Manutenzione e regolazione.....	14
Guasti comuni e metodi di risoluzione dei problemi.....	14
Avvisi di sicurezza.....	14
Carica della batteria.....	15
Fasi di carica.....	15
Precauzioni.....	18
Manutenzione e precauzioni della batteria.....	18
Specifiche di sicurezza per l'uso di utensili elettrici.....	19
Assistenza post-vendita.....	20
Dichiarazione.....	20

Gentile utente,

Grazie per aver scelto un nostro prodotto. Siamo sviluppatori e produttori di prodotti di alta qualità in conformità con i requisiti dei nostri clienti. I nostri prodotti mostrano ancora un'eccellente affidabilità in condizioni estreme. La società stessa è sinonimo di eccellente qualità del servizio. I nostri rivenditori professionisti forniscono servizi e supporto per risolvere dubbi sui nostri prodotti. Grazie per la vostra fiducia nella nostra azienda. Vi auguriamo una felice esperienza d'uso.

Attenzione



Leggere attentamente tutti gli avvisi di sicurezza e le istruzioni. Il mancato rispetto dei relativi avvertimenti e delle istruzioni può comportare scosse elettriche, incendi o altre lesioni gravi.

Conservare gli avvisi e le istruzioni per riferimento futuro.

Protezione ambientale



Rispettare le leggi e le normative nazionali in materia di smaltimento dei rifiuti. Gli apparecchi elettronici ed elettrici non devono essere trattati come rifiuti domestici. Attrezzature, accessori e imballaggi devono essere riciclabili.



È vietato smaltire la macchina con i normali rifiuti.

Descrizione importante dei simboli



Questi simboli di pericolo indicano che potrebbe causare lesioni gravi o morte.

Questi simboli che sono relativi ai metodi di funzionamento indicano che è possibile evitare lesioni gravi e morte.

Questi simboli che riguardano il funzionamento indicano che si possono evitare danni a cose e attrezzature.



Leggere il manuale di istruzioni



Tenere questo strumento lontano dalla pioggia.



Avvertenza Pericolo



Se il cavo di alimentazione è danneggiato o tagliato, staccare la spina per tempo.



Indossare indumenti protettivi



Indossare occhiali di sicurezza



Indossare cuffie antirumore



Indossare stivali antiscivolo



Distanza di sicurezza elettrica



Tenere lontano dall'ambiente umido



Non sporcare

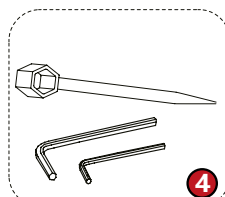
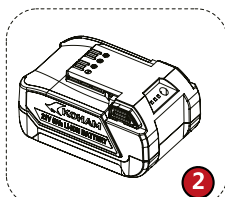
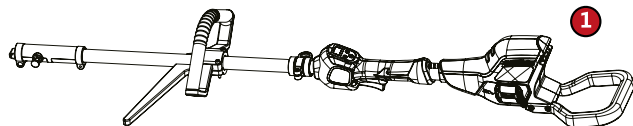


Tenere lontano dal fuoco

Elenco delle parti

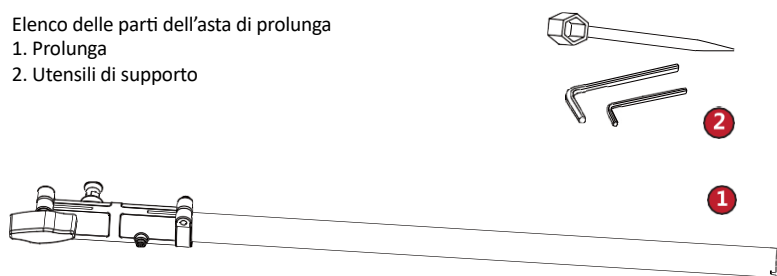
Elenco delle parti per macchina Combi

1. Combi
2. Batteria
3. Cinture a bretella
4. Utensili di supporto



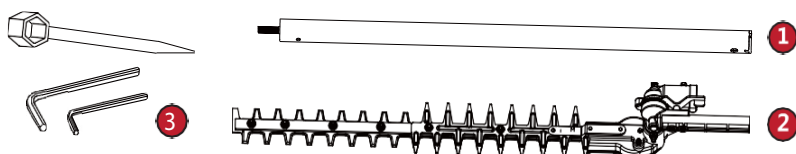
Elenco delle parti dell'asta di prolunga

1. Prolunga
2. Utensili di supporto



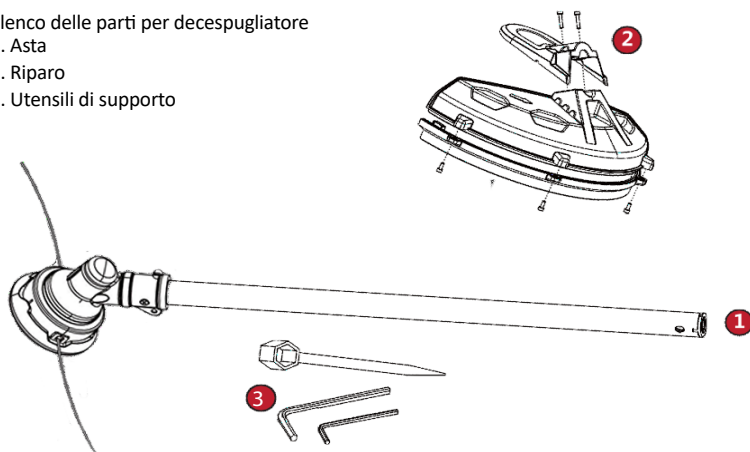
Elenco delle parti per tagliasiepi

1. Asta
2. Accessorio tagliasiepi
3. Utensili di supporto



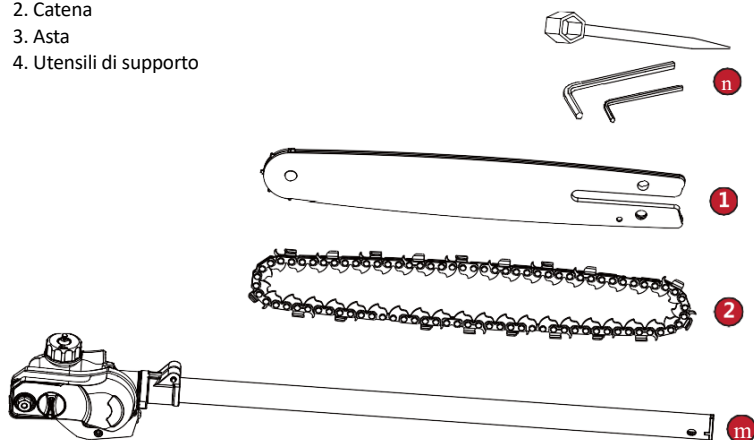
Elenco delle parti per decespugliatore

1. Asta
2. Riparo
3. Utensili di supporto



Elenco delle parti per potatore

1. Barra
2. Catena
3. Asta
4. Utensili di supporto



Elenco delle parti

Specifiche Combi	
Tensione massima	21V
Tensione nominale	18V
Tipo di motore	Motore senza spazzole
Potenza	1000 W
Numero di giri	6500/7100/7800RPM
Peso netto	2800g

Specifiche prolunga	
lunghezza	600 mm

Specifiche tagliasiepi	
Lunghezza asta	540 mm
Lunghezza lama	27 mm
Numero di giri	1200/1350/1500RPM
Numero di denti	32

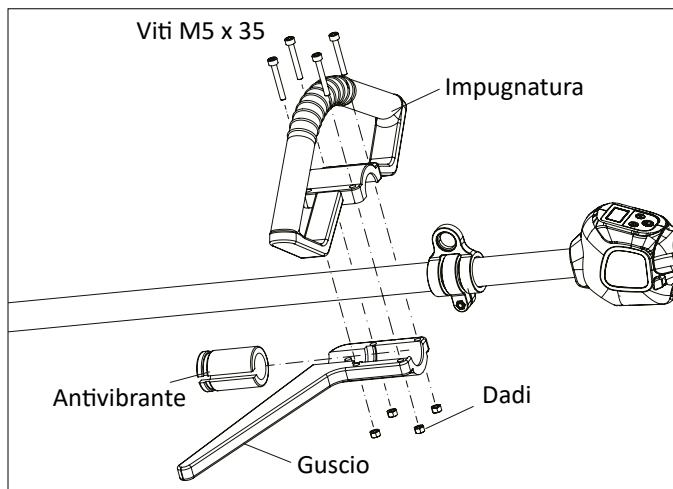
Specifiche decespugliatore	
Diametro di taglio testina	340-380 mm
Numero giri	5000/5500/6000 RPM

Specifiche potatore	
Specifiche barra	8 "
Specifiche catena	1/4"
Velocità catena	9/10.5/11.5m/s
Capacità serbatoio olio	120 ml

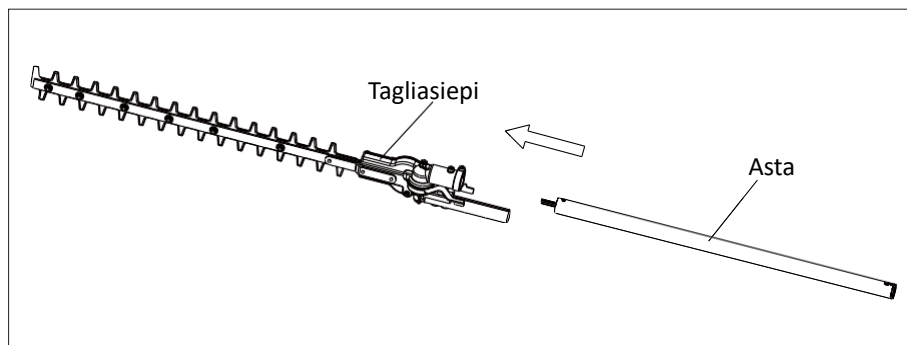
Fasi di installazione

Installare l'impugnatura

1. Utilizzare una chiave esagonale per allentare le 4 viti a testa semicircolare a croce M5x30 e separare l'impugnatura e il guscio di fissaggio.
2. L'impugnatura e il guscio di fissaggio scorrono sul tubo di alluminio, prima di fissare i dadi regolare l'angolo e poi serrare le quattro viti.



Installare l'accessorio tagliasiepi

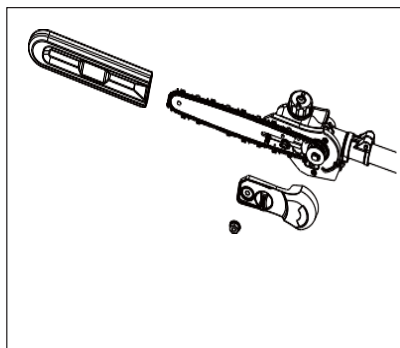


1. Inserire l'asta lungo la direzione della freccia nel manicotto dell'accessorio e poi bloccare la vite.

Installare l'accessorio potatore

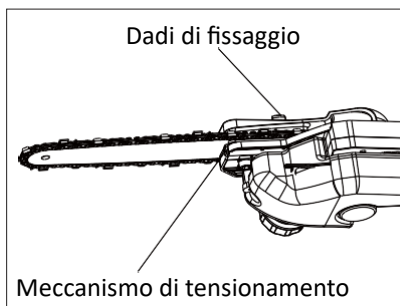
Installazione di barra e catena

1. Rimuovere il portalama, allentare il dado finché non è scollegato, rimuovere il coperchio della catena e sostituire la catena e la barra o il pignone.
2. Dopo aver sostituito gli accessori, installare il pignone e il coperchio pignone in ordine, quindi installare la catena nella scanalatura sulla barra e prestare attenzione alla direzione della catena segnalata sul corpo macchina.
3. Chiudere il coperchio della catena, portare il dado, regolare il meccanismo di tensionamento, quindi serrare il dado.



Regolazione della catena

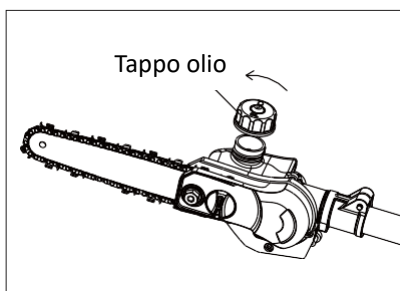
1. Rimuovere la custodia della barra, allentare il dado, regolare il meccanismo di tensionamento (ruotare in senso orario per il tensionamento, rotazione in senso antiorario per l'allentamento). Regolare la catena in modo tale che lo spazio tra la catena e la barra deve essere di 2-4 mm.
2. Utilizzare lo strumento per serrare nuovamente il dado.



Aggiungere olio alla catena

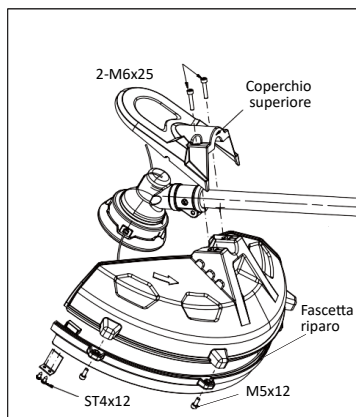
L'olio della catena lubrifica e raffredda la catena:

1. Spegner la macchina, scollegare l'alimentazione.
2. Posizionare l'accessorio potatore in posizione orizzontale con la bocca del serbatoio dell'olio rivolta verso l'alto.
3. Svitare il tappo del serbatoio dell'olio, aggiungere la quantità appropriata di olio lubrificante per motoseghe all'interno, serrare il tappo del serbatoio.
4. Al primo utilizzo della macchina, dopo aver aggiunto olio lubrificante, la macchina gira a vuoto per 10 secondi e l'estremità anteriore della catena espelle l'olio lubrificante.
5. Aggiungere olio per catene, fare attenzione a non traboccare, non aggiungerne troppo.



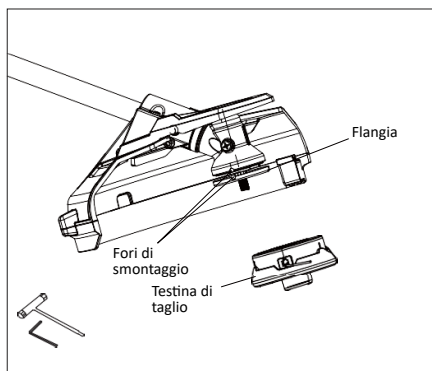
Installare l'accessorio decespugliatore

1. Inserire la fascetta nello slot riparo e serrare le 3 viti M5x12.
2. Posizionare la piastrina taglia filo nella scanalatura interna del riparo, quindi bloccarla e fissarla con due viti ST4x12.
3. Posizionare il riparo sotto il tubo di alluminio, posizionare il coperchio superiore sopra il tubo di alluminio e fissare con 2 viti M6x25.



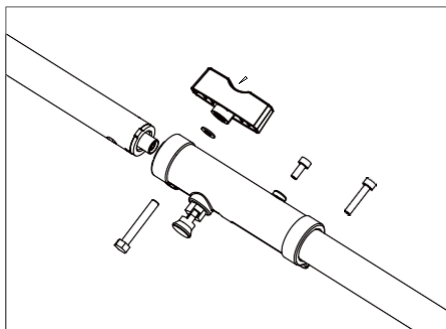
Sostituire la testina di taglio

1. Quando si installa la testina, inserire la chiave esagonale nel foro di smontaggio per evitare che ruoti, quindi utilizzare la chiave a bussola per rimuovere il dado finché il coperchio di protezione e il manicotto non vengono rimossi.
2. Tenere la chiave esagonale inserita nel foro di smontaggio e avvitare la testina in senso antiorario fino a fissarla saldamente.
3. Infine, caricare in ordine il manicotto, il coperchio di protezione e il dado.



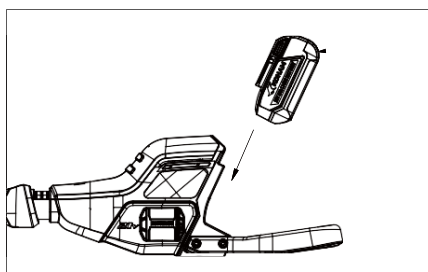
Collegamento accessori

1. L'intera macchina è composta di accessori che devono essere assemblati all'altra metà della macchina dagli utenti dopo aver estratto l'imballaggio.
2. Prima tirare il perno di fissaggio e ruotarlo.
3. Prestare attenzione alla spina in modo tale che sia allineata con la scanalatura che collega il manicotto, premere l'aggancio, ruotare nuovamente il perno, in modo che ritorni allo stato non tirato, mentre si ruota il giunto di alluminio fino a quando l'accessorio non può essere ruotato liberamente.



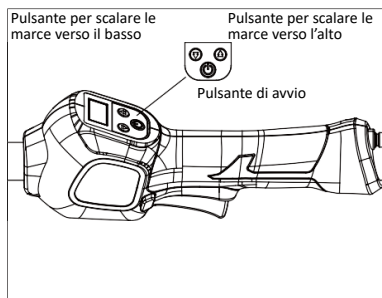
Installazione e rimozione della batteria

1. Allineare il pacco batteria con la guida di scorrimento e spingerlo nello slot batteria.
2. Per rimuovere il pacco batteria, premere i pulsanti su entrambe le estremità per scollegarlo.



Avvio macchina

1. Accendere il pacco batteria
2. Premere il pulsante di avvio per accendere l'intera macchina
3. Premere il pulsante di sicurezza
4. Premere il grilletto per azionare la macchina
5. Premere il pulsante più/meno per regolare la velocità
6. Rilasciare il grilletto dopo che la macchina si è fermata. Per lavorare di nuovo ripetere i passaggi 3, 4 e 5. Se necessario, riattivare il pacco batteria e l'intera macchina



In caso di guasto, gestirlo in conformità al codice di comando riportato sullo schermo.

Diagramma del significato degli allarmi			
Contenuto allarme	Numero lampeggi LED scheda madre	Chiamate CICALINO scheda principale	Guasto display LCD
Privo di problemi	0	0	E00
Protezioni rispetto alle lesioni	1	1	E01
Errore sensore corrente	2	6	E02
Danni tubo MOS	3	6	E03
Sovracorrente di picco/protezione da corrente media	5	5	E05
Motosega bloccata	6	3	E06
Fase	7	4	E07
Sovratensione/sotto tensione	8	1	E08
Sovra temperatura del MOS/trucioli	9	6	E09
Errore in EEPROM	11	6	E11
Rilevamento fase fallito	12	4	E12
Errore di programmazione	13	6	E13
Comunicazione tra scheda madre e pacco batteria fallita	17	10	E17

Nota: E14: C'è una definizione, ma non viene implementata la protezione. E15: C'è una definizione, per ricordare che la protezione non è implementata, e il display emette cinque beep al minuto;

Istruzioni di sicurezza per l'uso

1. La prima volta, leggere questo manuale e comprendere le istruzioni operative prima di utilizzare questa macchina. L'utente è ignaro e un errato funzionamento può mettere a rischio la propria incolumità e quella di altre persone.

2. Le seguenti persone non possono utilizzare questa macchina:

- (1) Persone ubriache;
- (2) Pazienti psichiatrici;
- (3) Bambini;
- (4) Persone che non possono utilizzarlo normalmente a causa di un eccessivo affaticamento, malattia, ecc.

3. Indossare gli abiti adatti durante il funzionamento

- (1) Indossare indumenti protettivi professionali e pantaloni lunghi, ma evitare abiti e pantaloni larghi
- (2) Indossare scarpe anti-scivolo

4. Non toccare mai il disco:

- (1) Non toccare il disco/il potatore durante il funzionamento
- (2) Quando si aggiunge olio lubrificante alle parti della trasmissione, l'interruttore deve essere prima spento per assicurarsi che la macchina si fermi;
- (3) Quando si aggiunge olio alla lama, spegnere l'interruttore per assicurarsi che la macchina si fermi;



Avvertimenti speciali:

Il funzionamento improprio di questa macchina può causare danni alla sicurezza personale. Fatta salva l'attenzione dell'operatore alla protezione, al personale estraneo è fatto divieto di avvicinarsi al posto di lavoro per prevenire infortuni causati da lame rotte e frammenti sparsi. Agli anziani, ai malati e ai bambini è vietato entrare in contatto e utilizzare questa macchina.

Nota: La nostra azienda non si assume alcuna responsabilità per l'uso al di fuori del campo di applicazione.

Precauzioni prima dell'uso

1. Controllare prima dell'uso. Se ci sono regolazioni necessarie o anomalie, consultare il personale addetto alla manutenzione per tempo.
2. Articoli da controllare prima dell'uso:

Articoli da ispezionare per la sicurezza		
Articoli da ispezionare	Controllare il contenuto	Metodo di trattamento
Categoria dei pezzi di fissaggio	Ci sono perdite o parti allentate	Fissaggio
La batteria è sufficiente	Deve essere caricata preventivamente	Caricamento
Funzionamento macchina	Ci sono anomalie nel rumore	Manutenzione

Questioni che necessitano di attenzione durante l'utilizzo

1. Le lame/dentature devono essere affilate di tanto in tanto, in modo da mantenere un buon effetto di taglio e ottenere un'elevata efficacia.
2. Utilizzare la macchina solo quando la luce è sufficiente e la visuale è libera. Prestare attenzione se il terreno è scivoloso e se sono presenti neve e ghiaccio per evitare di scivolare. Deve esserci un punto d'appoggio sicuro, non lavorare in luoghi instabili e non sicuri e prestare sempre attenzione all'equilibrio.
3. Tenere tutte le parti del corpo lontane dal disco di taglio. Non asportare il materiale da taglio né prelevare il materiale da tagliare mentre il disco è in movimento. Assicurarsi che l'interruttore sia spento e che l'interruttore di alimentazione sia spento durante la pulizia del materiale nel rotore bloccato. Se non si presta attenzione durante il funzionamento, si verificheranno gravi lesioni personali.
4. Tenere la macchina correttamente con entrambe le mani durante il funzionamento per assicurarsi che sia all'interno del proprio raggio di controllo.
5. Non utilizzare questa macchina per molto tempo e riposare per 10~20 minuti dopo ogni 30 minuti di lavoro.
6. Se la macchina incontra pietre o oggetti solidi durante il taglio, spegnere immediatamente l'interruttore e controllare se i dischi/dentatura sono danneggiati. Affilare o sostituire la catena danneggiata prima di lavorare di nuovo.
7. Durante il funzionamento della macchina, non tagliare oggetti duri con forza eccessiva per evitare che il dente della sega si spezzi.
8. Se si avvertono forti vibrazioni durante il funzionamento, spegnere l'interruttore e controllare se la lama della sega/lama e i dispositivi di fissaggio sono allentati.
9. In caso di problemi durante l'uso, spegnere immediatamente l'interruttore di alimentazione.

Manutenzione e regolazione

Quando la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo

- (1) Pulire gli accessori, pulire la macchina con un panno morbido, quindi posizionare la macchina in un luogo asciutto il più lontano possibile per evitare la pioggia.
- (2) La batteria dovrebbe essere caricata ogni 3 mesi.
- (3) Le riparazioni, le sostituzioni e le regolazioni necessarie devono essere affidate ad un negozio o fabbrica specializzate.

Guasti comuni e metodi di risoluzione dei problemi

Guasto	Causa	Rimedio
La macchina non si accende	La spina del cavo non è inserita correttamente	Inserire la spina del cavo
	Filo che cade all'interno della macchina	Collegare i cavi
	Disconnessione parziale dell'alimentazione batteria	Testare e collegare con multimetro
Rumore	Blocco frequente del disco	Non premere troppo forte
	L'usura del cuscinetto è grave	Sostituire i cuscinetti
Surriscaldamento	Utilizzo prolungato	Far riposare per 20-20 minuti dopo ogni 30 minuti di normale esercizio

Avvisi di sicurezza

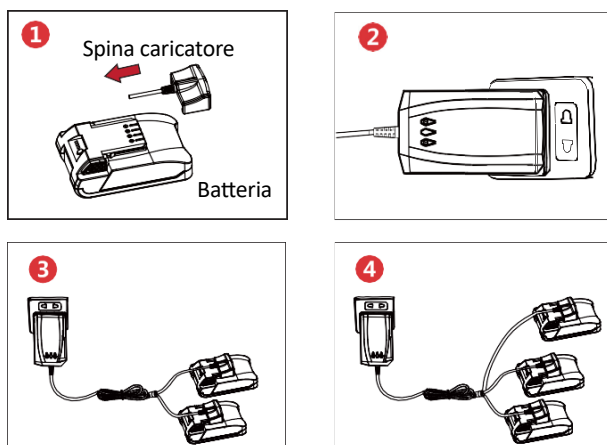
1. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia lontano dall'area di taglio. Durante il taglio, il cavo di alimentazione può essere nascosto nell'erba e tagliato inavvertitamente.
2. Quando il dispositivo di taglio tocca il cavo nero o il proprio cavo, tenere l'utensile tramite la superficie di mantenimento isolata.
3. Quando il dispositivo di taglio tocca il filo in tensione, le parti in metallo esposte dell'utensile andranno in tensione e l'operatore potrà subire una scossa.

Carica della batteria

La batteria del nuovo prodotto non è completamente carica. Posizionare la batteria in piano, inserire il jack di uscita del caricabatteria nella presa della batteria, come illustrato in Fig. 1, quindi inserire la spina del caricabatteria nella presa di corrente. Quando la spia si accende, inizia la ricarica.

Quando la spia del caricabatterie è rossa, indica che il caricabatterie è in carica; quando è verde, la carica è terminata e la batteria può essere utilizzata.

Fasi di carica



1. Posizionare la batteria sulla scrivania e inserire la spina del caricabatterie nella batteria, come mostrato in Fig. 1;
2. Collegare il caricabatterie a una presa di corrente;
3. Quando la spia del caricabatterie è rossa, indica che il caricabatterie è in carica; quando è verde, la ricarica è terminata.



Precauzioni: Ogni indicatore luminoso rappresenta lo stato di carica di una USB. Questo caricabatterie è dotato di due/tre porte USB, come illustrato nelle Fig. 3-4: Il caricabatterie a due e tre porte sono opzionali in base al modello del prodotto acquistato.

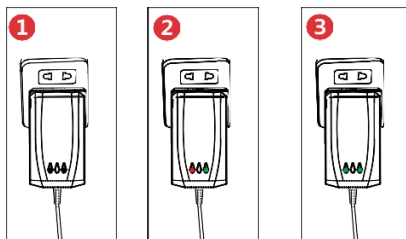


Utilizzare il caricabatterie incluso per la ricarica, sul quale è presente una spia corrispondente a ciascuna spina di ricarica (sia per la ricarica singola che per la ricarica multipla, fare riferimento alla spia sul caricabatterie per determinare se la ricarica è completata. Il caricabatterie adotta un metodo di ricarica sequenziale invece della ricarica simultanea.)

Nota: Se la batteria è collegata o l'alimentazione non è collegata, la spia di segnalazione è verde.

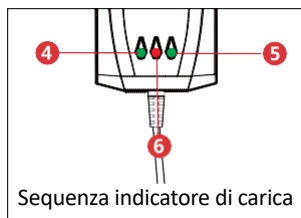
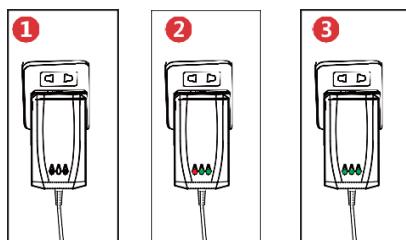
Per caricare due batterie con un caricatore:
come mostrato nella figura

1. Non in carica
2. In carica
3. Completamente carica

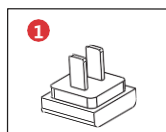


Per caricare due batterie con un caricatore:
come mostrato nella figura

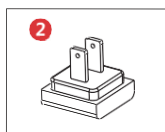
1. Non in carica
2. In carica
3. Completamente carica



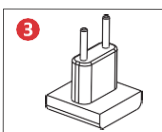
Nota: Nel caso in cui siano collegate due o tre batterie, la ricarica inizierà nell'ordine da 1 a 2 poi a 3, durante il quale la spia è rossa e diventerà verde quando la batteria è completamente carica. Se la batteria corrente è completamente carica, il caricabatterie passerà alla batteria successiva da caricare in base all'ordine sopra indicato.



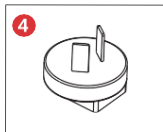
Standard cinese



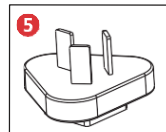
Standard americano/
Standard giapponese



Standard europeo/
Standard coreano



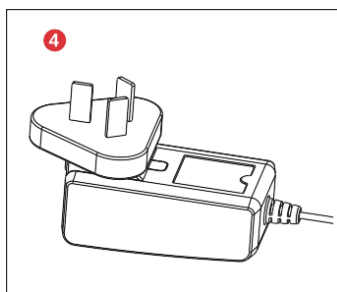
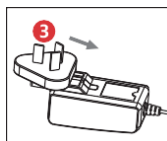
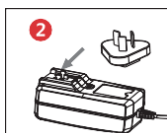
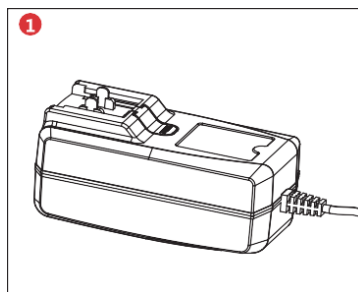
Standard Macau



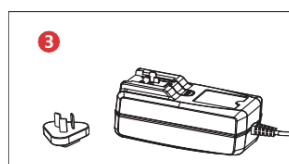
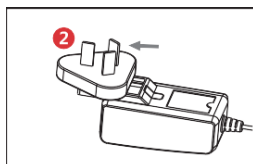
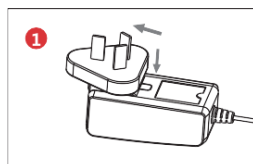
Standard britannico

Smontare e montare la presa di carica

Premere la presa di carica verso l'interno in parallelo con la presa del caricatore per completare l'installazione.



Tenere premuto il pulsante di smontaggio come mostrato nella Figura 1 e contemporaneamente spingere la spina di ricarica verso l'esterno.



Precauzioni

1. È normale che il caricabatterie e la batteria si riscaldino leggermente durante la ricarica.
2. Se la batteria non viene utilizzata per lungo tempo, deve essere ricaricata ogni tre mesi per prolungarne la durata.
3. Una batteria nuova o una batteria che non è stata utilizzata per lungo tempo non raggiungerà la sua capacità massima prima di circa cinque volte di carica e scarica.
4. Non ricaricare dopo una breve operazione, che potrebbe ridurre la durata e le prestazioni della batteria.
5. Non utilizzare un pacco batteria danneggiato né smontare il caricabatterie e il pacco batteria.
6. La batteria esploderà quando viene buttata nel fuoco. Non mettere in forno la batteria.
7. Non caricare la batteria in ambienti esterni e umidi.
8. Man mano che la carica della batteria diminuisce, la capacità di taglio del diametro diminuirà.
9. Assicurarsi di scollegare le cesele elettriche prima della ricarica. Non usarla durante la ricarica.
10. Non conservare la batteria in un ambiente umido.

Manutenzione e precauzioni della batteria

1. Non caricare in un ambiente al di sotto dei 0°C e al di sopra dei 45°C, poiché potrebbe danneggiare la batteria e il caricabatterie.
2. Spegnerne l'interruttore prima di collegare la batteria. Se l'interruttore è acceso, è probabile che si verifichi un collegamento accidentale della batteria alla macchina.
3. Caricare la batteria solo con il caricabatterie indicato dal produttore. L'uso di altri caricabatterie può causare incendi e altri pericoli.
4. Quando la batteria non è in uso, tenerla lontana da piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi e viti che potrebbero causare cortocircuiti, i cortocircuiti potrebbero a loro volta causare ustioni o incendi.
5. Non smontare né rimontare la batteria.
6. Non utilizzare batterie con cortocircuito.
7. Non utilizzare la batteria vicino a fonti di calore.
8. Non gettare la batteria nel fuoco o nell'acqua.
9. Non caricare accanto al fuoco o alla luce del sole.
10. Non inserire chiodi nella batteria e non colpire o lanciare la batteria con un martello o con il piede.
11. Non utilizzare batterie gravemente danneggiate o deformate.
12. Non saldare direttamente sulla batteria.
13. La ricarica inversa, la connessione a polo inverso e lo scaricamento eccessivo della batteria non sono consentite.
14. Non collegare la batteria a prese di corrente o alla presa accendisigari dell'auto.
15. Non utilizzarlo su dispositivi non designati.
16. È vietato il contatto diretto con la batteria al litio.
17. Non collocare la batteria in contenitori ad alta temperatura e alta pressione come il forno a microonde.
18. Non utilizzare batterie che perdono.
19. Tenere la batteria lontana dalla portata dei bambini.
20. Non utilizzare o posizionare la batteria sotto il sole (o la luce solare diretta), altrimenti potrebbe surriscaldarsi e prendere fuoco, con conseguenti guasti funzionali e durata ridotta.

Specifiche di sicurezza per l'uso di utensili elettrici



Attenzione

Leggere tutte le avvertenze e tutte le istruzioni. Il mancato rispetto dei seguenti avvertimenti e delle istruzioni può comportare scosse elettriche, incendi o altre lesioni gravi. Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per riferimento. In tutti i seguenti termini di avvertenza, gli utensili elettrici si riferiscono agli utensili elettrici cablati ad azionamento elettrico o agli utensili elettrici wireless a batteria

(1) Sicurezza sul lavoro

- a. Mantenere il posto di lavoro pulito e luminoso, il caos ed il buio causerà incidenti.
- b. Non utilizzare utensili elettrici in ambienti esplosivi, come liquidi infiammabili, gas o polvere. Le scintille generate dagli utensili elettrici incendiano la polvere o il gas.
- c. Lasciare che i bambini e i presenti si allontanino e utilizzino utensili elettrici. La disattenzione farà perdere all'operatore il controllo dell'utensile.

(2) Sicurezza elettrica

- a. La spina degli utensili elettrici deve corrispondere alla presa e la spina non deve essere modificata in alcun modo. Gli utensili elettrici che necessitano di messa a terra non possono utilizzare alcun adattatore. Spine non modificate e prese adatte riducono il rischio di scosse elettriche.
- b. Evitare il contatto umano con superfici collegate a terra, come alette di raffreddamento dei tubi e frigoriferi. Se il corpo è a terra, aumenterà il rischio di scosse elettriche.
- c. Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o ad ambienti umidi. L'acqua che penetra negli utensili elettrici aumenta il rischio di scosse elettriche.
- d. Non abusare dei cavi elettrici. Non tirare mai l'utensile elettrico movimentandolo con il filo né staccare la spina. Tenere i cavi lontani da olio fonte di calore, spigoli vivi o parti in movimento. Cavi danneggiati o attorcigliati possono aumentare il rischio di scosse elettriche.
- e. Quando si utilizzano utensili elettrici all'aperto, utilizzare un cavo esterno adatto per l'uso all'aperto, che ridurrà il rischio di scosse elettriche.
- f. Se è inevitabile utilizzare gli utensili elettrici in un ambiente umido, utilizzare un dispositivo di protezione a corrente residua (RCD), che può ridurre il rischio di scosse elettriche.

(3) Sicurezza personale

- a. Stare all'erta, prestare attenzione al funzionamento e rimanere svegli durante l'utilizzo di utensili elettrici. Non utilizzare utensili elettrici quando ci si sente stanchi o si ha una reazione a droghe, alcol o al trattamento. Immediatamente la negligenza nell'utilizzo di utensili elettrici causerà gravi lesioni personali.
- b. Utilizzare dispositivi di protezione individuale e indossare sempre occhiali e dispositivi di sicurezza. Ad esempio, l'uso di mascherine antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, elmetti di sicurezza e dispositivi di protezione dell'udito in condizioni adeguate può ridurre le lesioni personali.

quando si collega l'alimentazione e/o il vano batterie e prelevare o trasportare l'utensile. Potrebbe essere pericoloso se si mette il dito sull'interruttore che è stato acceso o si inserisce la spina quando l'interruttore è acceso.

d. Rimuovere tutte le chiavi o le chiavi di regolazione prima di accendere gli utensili elettrici e le chiavi o le chiavi lasciate sulle parti rotanti degli utensili elettrici possono causare lesioni personali.

e. Non allungare troppo le mani, prestare sempre attenzione all'appoggio e all'equilibrio. In questo modo, gli utensili elettrici possono essere ben controllati in circostanze impreviste.

f. Vestirsi adeguatamente, non indossare abiti larghi o accessori per tenere abiti, guanti e capelli lontani dalle parti in movimento. Accessori di abiti larghi o capelli lunghi possono essere coinvolti nelle parti in movimento.

g. Se sono previsti dispositivi per il collegamento con apparecchiature per la rimozione della polvere, assicurarsi che siano collegati in buone condizioni. E utilizzarli correttamente. L'uso di questi dispositivi può ridurre il pericolo causato dalla polvere.

Uso e precauzioni degli utensili elettrici

(4) Questioni che richiedono attenzione nell'utilizzo di utensili elettrici

a. Non abusare degli utensili elettrici, utilizzare gli utensili elettrici appropriati in base al loro utilizzo e gli utensili elettrici progettati correttamente renderanno il tuo lavoro più efficace e sicuro.

b. Se l'interruttore non può accendere o spegnere l'alimentazione dell'utensile, l'utensile elettrico non può essere utilizzato. Gli utensili elettrici che non possono essere controllati tramite interruttori sono pericolosi e devono essere riparati.

c. Prima di eseguire qualsiasi regolazione, sostituire gli accessori o riporre gli utensili elettrici. La spina e/o il vano batteria e gli utensili devono essere scollegati dall'alimentazione. Il disinnesto di questa misura protettiva ridurrà il rischio di avviamento accidentale degli utensili.

d. Conservare gli utensili elettrici inutilizzati fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone che non hanno familiarità con gli utensili elettrici o che non comprendono queste istruzioni di utilizzare gli utensili elettrici. Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti non formati.

Assistenza post-vendita

In caso di domande durante l'utilizzo, contattarci per tempo. Disponiamo di personale professionista in grado di rispondere alle vostre domande e problemi e consentiamo a personale addetto alla manutenzione qualificato di riparare gli utensili elettrici con parti di ricambio identiche, in modo da mantenere le prestazioni di sicurezza del prodotto.

Dichiarazione

L'azienda si riserva il diritto di apportare migliorie tecniche ai prodotti descritti nel presente manuale. Si prega di comprendere se ci sono cambiamenti! In caso di discrepanza tra le immagini grafiche e le descrizioni testuali contenute in questo manuale e gli oggetti reali, prevarranno gli oggetti reali!

Condizioni di garanzia

- La nostra società garantisce il corretto e buon funzionamento di tutte le macchine agricole ed industriali di nostra commercializzazione per la durata di 24 mesi (12 mesi per uso professionale) dal momento della vendita. Ai fini del periodo di validità della garanzia per il prodotto, fa fede lo scontrino fiscale e/o la fattura di acquisto del prodotto stesso.
- Tale garanzia si concretizza nell'azione di sostituzione gratuita dei vari componenti, meccanici ed elettrici, che dovessero rendersi inutilizzabili per difetto di fabbricazione o di materiale, accertato presso la nostra Società.
- Il personale tecnico interverrà il più presto possibile, nei limiti di tempo concessi da esigenze organizzative, a ripristinare correttamente il prodotto.
- La garanzia è limitata alla sostituzione pura e semplice dei pezzi difettosi e/o guasti dopo che questi ci sono pervenuti entro il termine di due mesi dalla data in cui è stato scoperto il difetto.
- Salvo difetti in origine e/o di fabbricazione, sono esclusi dalla garanzia tutti quegli organi la cui usura è dovuta al normale uso. Questi, ad esempio sono: dischi taglienti, sezioni falcianti, seghe circolari, coltelli, frese, seghe a catena, barre di motoseghe, candele di accensione ecc.
- Tutti i componenti da noi riconosciuti difettosi e sostituiti gratuitamente in garanzia, saranno da noi trattenuti.
- Eventuali sostituzioni gratuite di componenti anche se da noi riconosciuti difettosi, non saranno, in nessun caso, motivo o pretesto per protrarre o sospendere i termini di pagamento già precedentemente concordati.
- Durante tutto il periodo della garanzia, le macchine soggette alla predetta garanzia non potranno essere cedute permanentemente in uso, rivendute ed esportate, pena la decadenza della garanzia stessa.
- La nostra Società declina ogni responsabilità per danni derivanti a persone o a cose a seguito dell'uso improprio delle macchine da noi costruite, anche se eventualmente tali danni dovessero essere provocati da macchine ancora coperte da garanzia.
- La garanzia non copre la messa a punto e gli interventi di manutenzione che dovessero occorrere durante tale periodo di garanzia.
- La garanzia esclude gli interventi di aggiornamento e/o miglioramento del prodotto. La garanzia decade in caso di:
 - assenza palese di manutenzione;
 - utilizzo non corretto del prodotto o manomissione;
 - utilizzo di lubrificanti o combustibili non adatti;
 - utilizzo di parti di ricambio o accessori non originali;
 - interventi effettuati da personale non autorizzato.
- Per i motori di altre marche (Kawasaki, Honda, Briggs & Stratton, ecc.) montati sulle nostre macchine, vale la garanzia concessa dai costruttori del motore.

EC DECLARATION OF CONFORMITY - HERSTELLERERKLÄRUNG - DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EUROPEA - GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING - EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOITUS - FORSAKRAN OM OVERENSSTÄMMELSE - BEKREFTEDE EU ERKLÆRING - ΔΗΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) MANUFACTURER – HERSTELLER – FABRICANT – FABRICANTE – COSTRUTTORE – CONSTRUCTEUR – PRODUCTENT – FABRICANTE – VALMISTAJA – TILLVERKARE – FABRIKANT – Κατασκευαστής – PRODUCTENT:
Fab Bird Industries Fabbrica Motori SRL
Via Due Camini 19, 36010 Zanè (VI), Italia

2) DESCRIPTION OF THE MACHINERY – BESCHREIBUNG DER MASCHINE – DESCRIPTION DE LA MACHINE – DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA – DESCRIZIONE DELLA MACCHINA – BESCHRIJVING VAN DE MACHINE – BESKRIVELSE AF MASKINEN – DESCRIÇÃO DA MAQUINA – KONEEN NIMITYS – MATERIELSLAG – BESKRIVELSE AV MASKINERIEΤ – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ – OPIS MASZYN:
BATTERY MULTI FUNCTIONAL TOOL / DECESPUGLIATORE MULTI FUNZIONE A BATTERIA

a) MAKE – FABRIKAT – MARQUE – MARCA – MARCA – MERK – MÆRKE – MARCA – MERKKI – FABRIKAT – FABRIKANT – MAPKA – MARKA:
BLUE BIRD

b) TYPE / TYP / TYPE / TIPO / TIPO / TYPE / TYPE / TIPO / MALLI / TYPBE / TYPE / ΤΥΠΟΣ / TYP:
COMBI 22-800

2000/14/EC (2005/88/EC) – Livelli di potenza sonora come da allegato V – Sound Power Levels performed per annex V	
TIPO	Livelli di Potenza Sonora Misurata / Livelli di Potenza Sonora Garantita LWA Sound Power Levels Measured / Sound Power Level Guaranteed LWA (dB)
COMBI 22-800	79 / 94

c) Il prodotto è conforme alle direttive - The product complies with the directives - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El producto cumple con las directivas :

- 2006/42/EC – 2014/30/EU – 2000/14/EC (2005/88/EC) – 2011/65/EU

d) REFERENCE TO STANDARDS/HARMONIZED STANDARDS - VERWEIS AUF NORMEN/HARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES - REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDE STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS - VITTAUS STANDARDIEHIN/YHTEISIIN STANDARDIEHIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES STANDARD - ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΕ ΠΡΟΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ - ODNIESIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN 62841-1:2015/A11:2022
EN ISO 11806-1:2022
EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 50636-2:91:2014

e) Il caricabatterie (mod. KH50-2102380-2E) è stato fabbricato e distribuito in conformità con le seguenti direttive: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
The charger (mod. KH50-2102380-2E) has been manufactured and put on the market in accordance with the following directives: 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU
Das Ladegerät (mod. KH50-2102380-2E) wurde gemäß den folgenden Richtlinien hergestellt und vertrieben: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
Le chargeur (mod. KH50-2102380-2E) a été fabriqué et distribué conformément aux directives suivantes: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
El cargador (mod. KH50-2102380-2E) fue fabricado y distribuido de acuerdo con las siguientes directivas: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

Importato da - Imported by - Eingeführt von - Importé par - Importado por:



BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.
ZANÈ (VI) – ITALIA 28-04-2023
The chairman – Der vorsitzender – Le président – El presidente – Il presidente – De voorzitter – Daglig leder – O presidente – Toimitusjohtaja – Verkställande direktör – Administrerende direktør – Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ - Prezes

VANDA VITELLA

- (GB) Technical documentation maintained by

(F) Documentation technique maintenue par

(I) Documentazione tecnica conservata da

(DK) Teknisk dokumentation tilhåndhalden av

(FI) Teknisten asiakirjojen ylläpitäjä

(NO) Teknisk dokumentasjon vedlikeholdt av
- (D) Technische Dokumentation aktualisiert durch

(E) Documentacion tecnica mantenida por

(NL) Technische documentatie onderhouden door

(P) Documentação tecnica mantida por

(SE) Teknisk dokumentation tillhållhalden av

(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

VANDA VITELLA



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.

Via Due Camini, 19
36010 ZANÉ ITALIA
Tel. 0445 314138
Fax 0445 314225

www.bluebirdind.com